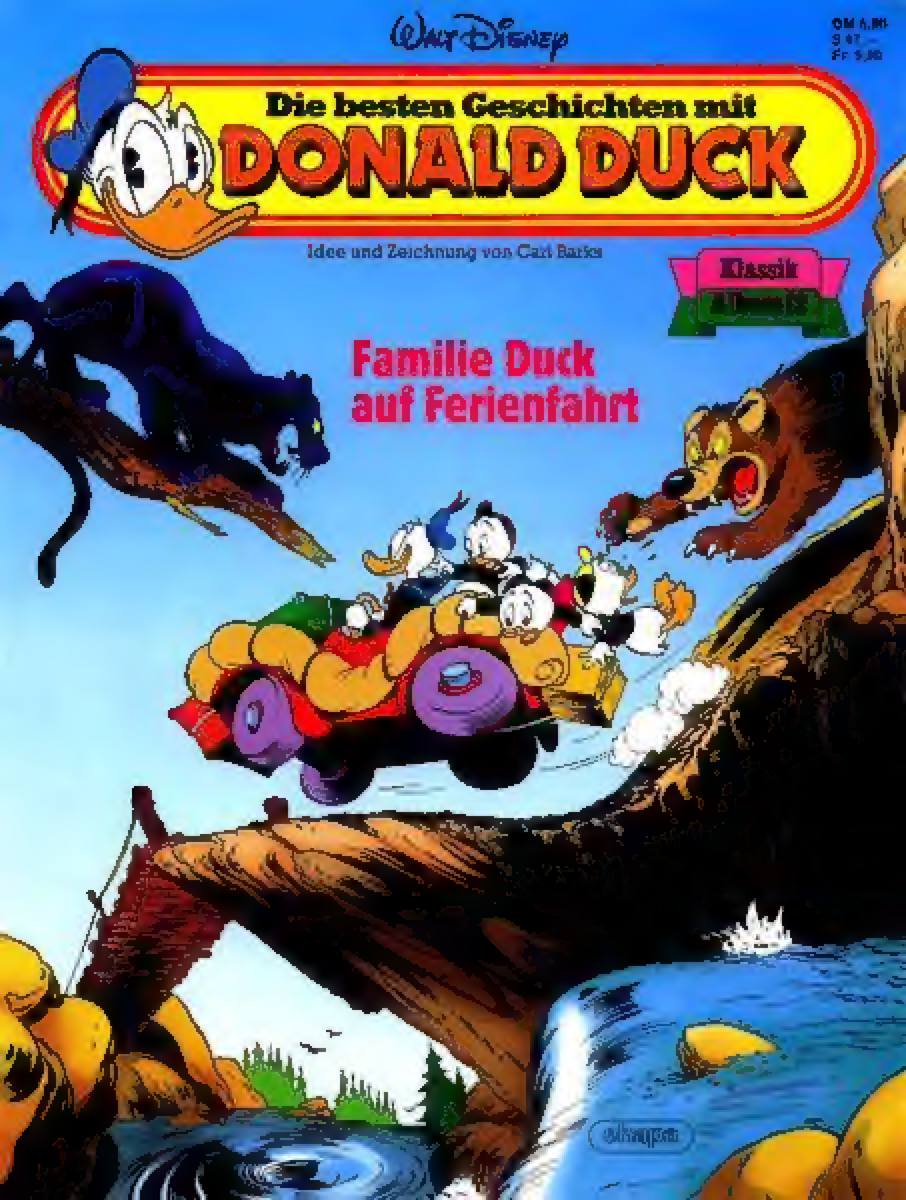

Walt Disney
Die besten Geschichten mit
DONALD DUCK
Idee und Zeichnung von Carl Barks
Klassik
Familie Duck auf Ferienfahrt
ehapa

Walt Disney

Die besten Geschichten mit DONALD DUCK

Klassik Album 12

Familie Duck auf Ferienfahrt

EHAPA VERLAG GMBH

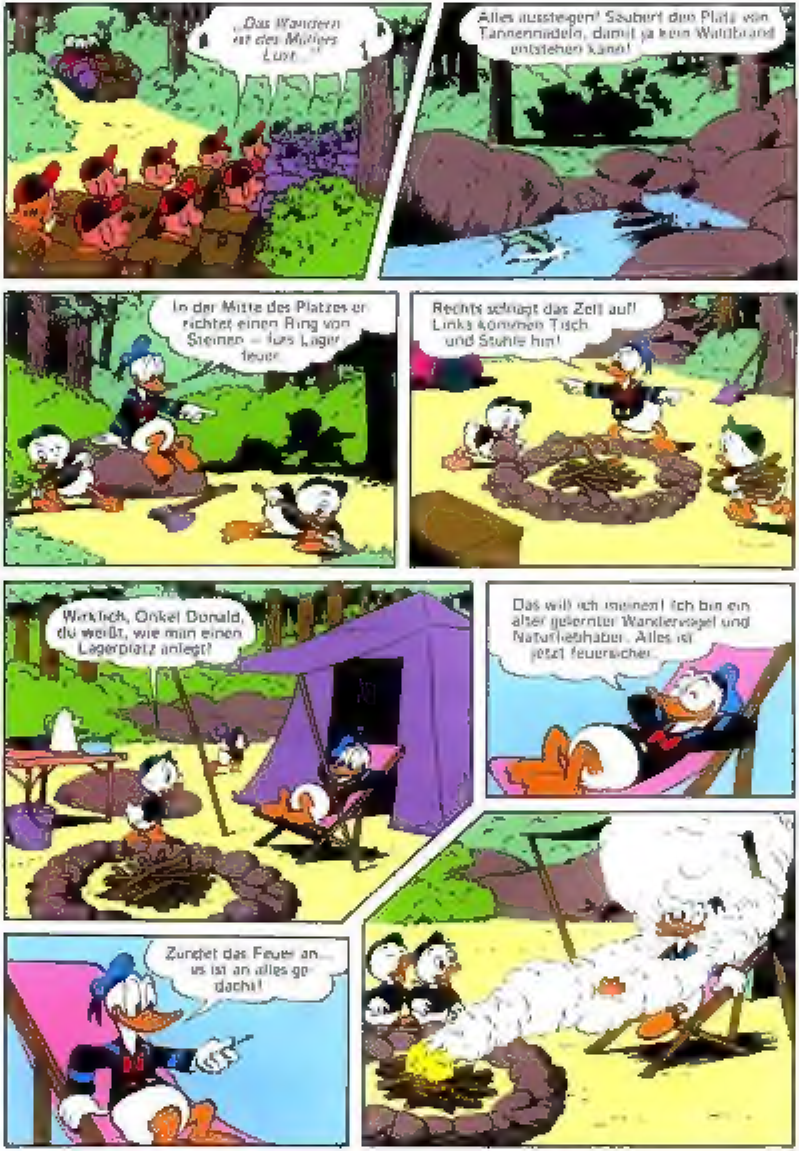
© 1987 The Walt Disney Company. „Die besten Geschichten mit Donald Duck" wird in Gemeinschaft verlegt von
Ehapa Verlag GmbH, D-7022 Leinfelden-Echterdingen 3, Postanschrift: Postfach 1215, 7000 Stuttgart 1, Egmont Verlag Ges.m.b.H.,
[illegible] 22, A-1120 Wien, Egmont Verlag AG, [illegible] 67, CH-8702 Zollikon
Herausgeber: Adolf Kabatek. Chefredaktion: [illegible] (verantwortlich für den redaktionellen Inhalt). Text: Dr. Erika Fuchs.
Gedruckt in Ungarn.

Walt Disney's
Donald Duck
Familie Duck auf Ferienfahrt
Ach, Kinder, endlich Ferien! Ich freu' mich richtig auf die unberührte Natur. Da kön-nen wir den Großstadtmief end-lich loswerden!
Hilfeeee! Ein Bär!
Paß auf, Onkel Donald!
Nicht so schnell!

Ich genieße das! Keine Lastwagen, keine Staus, keine Schranken, keine Wartezeiten!
Na, ist das nicht herrlich? Kein Autoverkehr, kein Straßenlärm!
Keine rücksichtslosen Fernfahrer wie auf den Hauptstraßen!
Stellt euch vor, ich flickte zu Hause am Straßenrand einen Reifen! Es wäre lebensgefährlich.
Onkel Donald, wir sind mit den Nerven völlig fertig! Können wir nicht hier zelten und ein paar Tage ausruhen?
Will ich ja, Kinder, will ich ja! Nur noch ein paar Kilometer, dann sind wir mitten im Hochwald des Adlergebirges.
Wir werden schlafen, angeln und uns von dem nervtötenden Betrieb der Stadt gründlich erholen.

Sehr einladend klingt das nicht.
Die haben was gegen Fremde.
Ach, solche Sprüche haben doch nicht viel zu bedeuten, Kinder!
RUHRE!
Wenn die Ureinwohner uns erst gesehen haben, werden sie uns mit offenen Armen aufnehmen!
Jedoch...
Irgendwas stimmt...
...hier nicht...
...Onkel Donald!
Unsinn!
Siehst du das?
Klar! Fremde! Richtige Stadtfracke!
Auweh! Hier gibt's nur Spuren von Pulver und Blei!
Nun hab' dich nicht so! Komm und steig ein!
Hmm... Vielleicht hast du doch nicht ganz unrecht gehabt, Tick!
ZUM ANDENKEN AN
Wenn man nur wüßte...
...warum die keine Fremde mögen?

Später...
Na, was sagt ihr jetzt? Tiefe Einsamkeit... Ja, hier ist gut sein!
Nichts als Feld, Wald und Flur! Keine Papierabfälle, keine Zigarettenstummeln!
Ist es nicht wie im Paradies?
Warum fährst du denn da hinein, Onkel Donald?
FORSTEREI
Erlaubnisschein zum Zelten und Abkochen holen! Den kriegt nicht jeder. Das ist nämlich Naturschutzgebiet...
Schaufel, Eimer, Axt... Sie haben wirklich an alles gedacht.
Und was die Hauptsache ist, Sie sehen so aus, als wenn Sie unsere Regeln nicht nur lesen, sondern auch wirklich befolgen.
Besten Dank, Herr Rat.
Die Teufelsschlucht, ein herrliches Fleckchen Erde, fern vom Getriebe der Welt...
Hier bleiben wir! Hierher kommt niemand!
WA-A-A
A-AN
DERN


„Das Wandern ist des Müllers Lust…"
Alles aussteigen! Säubert den Platz von Tannennadeln, damit ja kein Waldbrand entstehen kann!
In der Mitte des Platzes errichtet einen Ring von Steinen – fürs Lagerfeuer!
Rechts schlagt das Zelt auf! Links kommen Tisch und Stühle hin!
Wirklich, Onkel Donald, du weißt, wie man einen Lagerplatz anlegt!
Das will ich meinen! Ich bin ein alter gelernter Wandervogel und Naturliebhaber. Alles ist jetzt feuersicher.
Zündet das Feuer an… es ist an alles gedacht!

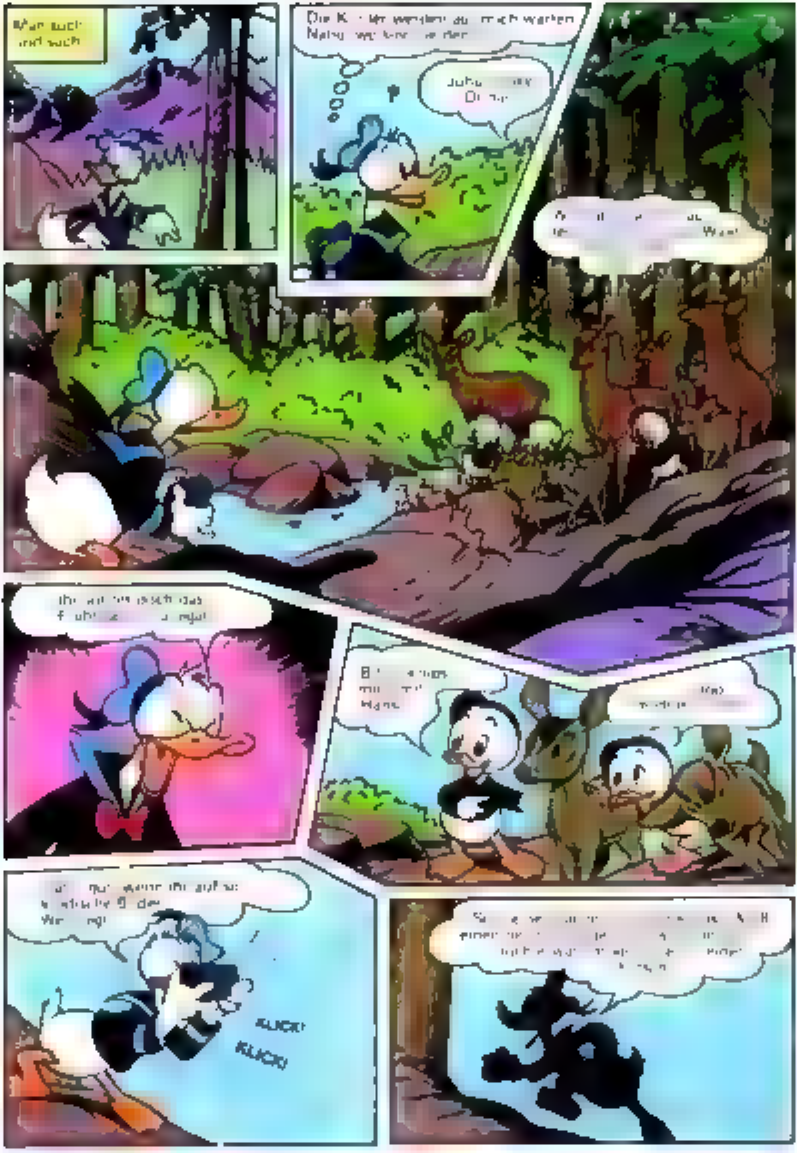
Morgendämmerung im Wald, das Glitzern des Taus im Grasweg, springende Forellen im munter rauschenden Bach...
M-M-M-M!
Aufstehen, Kinder, aufstehen! Es ist schon spät... Vier Uhr.
Vier Uhr!
Was ist los? Eine Mondfinsternis?
Zündet das Feuer an! Setzt Kaffeewasser auf! Ich fange inzwischen schnell eine Forelle.
Brrr-Brrr-rr!
Um vier Uhr früh angeln! Frühstück vor Sonnenaufgang!
Wie soll man sich da erholen?
Das ist ein schönes Plätzchen zum Angeln.
Hab ihn schon! Ach, es ist eine Lust zu leben!

Wer hat denn da angebissen? Ein Walfisch?
Der Fisch scheint an Land gegangen zu sein.
Will lieber noch etwas Leine geben!
ZACK!
Ich hab' einen Hirsch geangelt. Das ist wirklich enorm!
Den muß ich unbedingt knipsen.

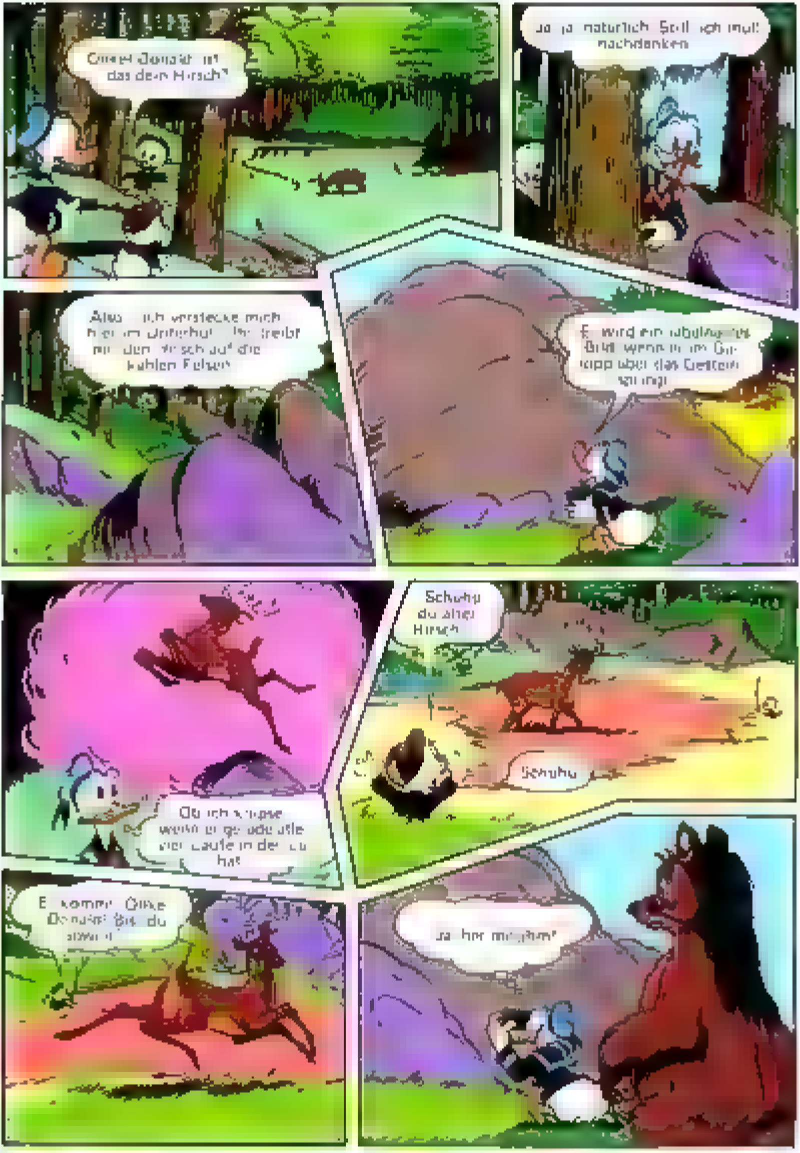
HUCH
Hause zu deiner Mam
dich
Wald

Nach sehr sehr kurzer Zeit
Hui!!

PLUMPS!

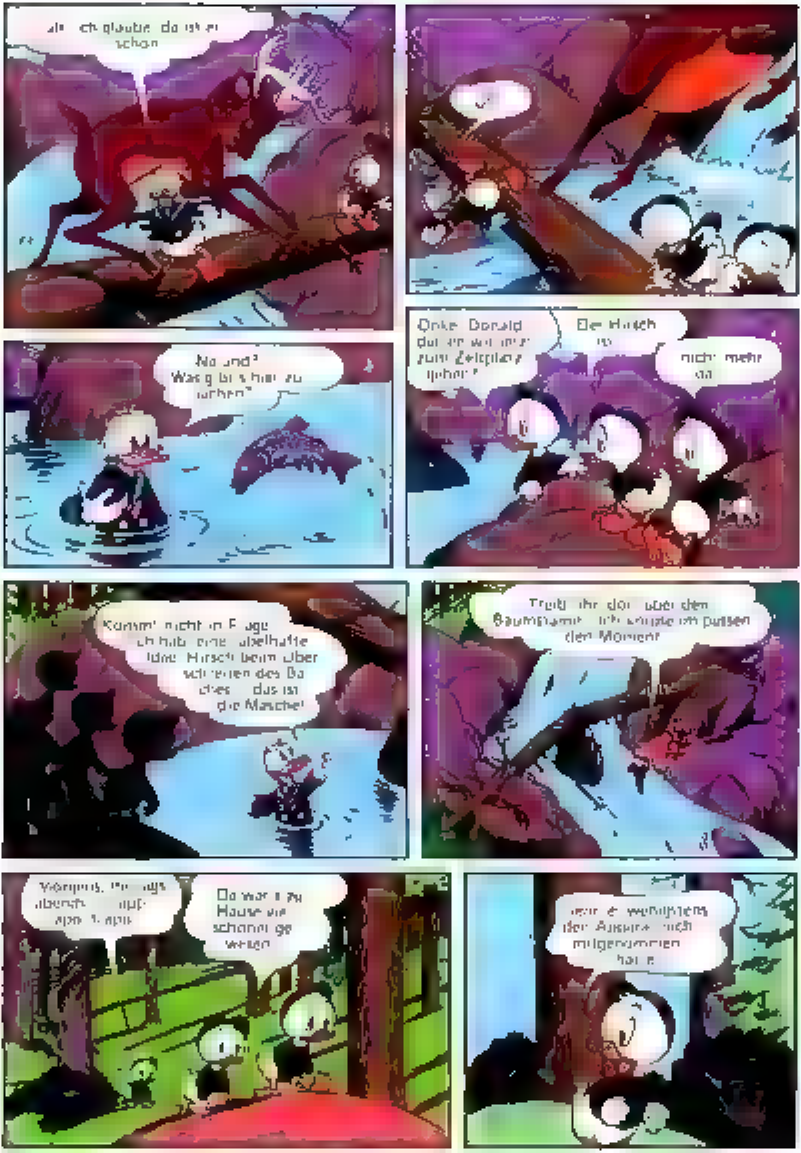

KLICK!
KLICK!

Huch


das dein Hirsch?
nachdenken
kahlen Felsen
Schuhu du alter Hirsch
Schuhu

GRABSCH!
ZACK
KLICK!
BRUMM

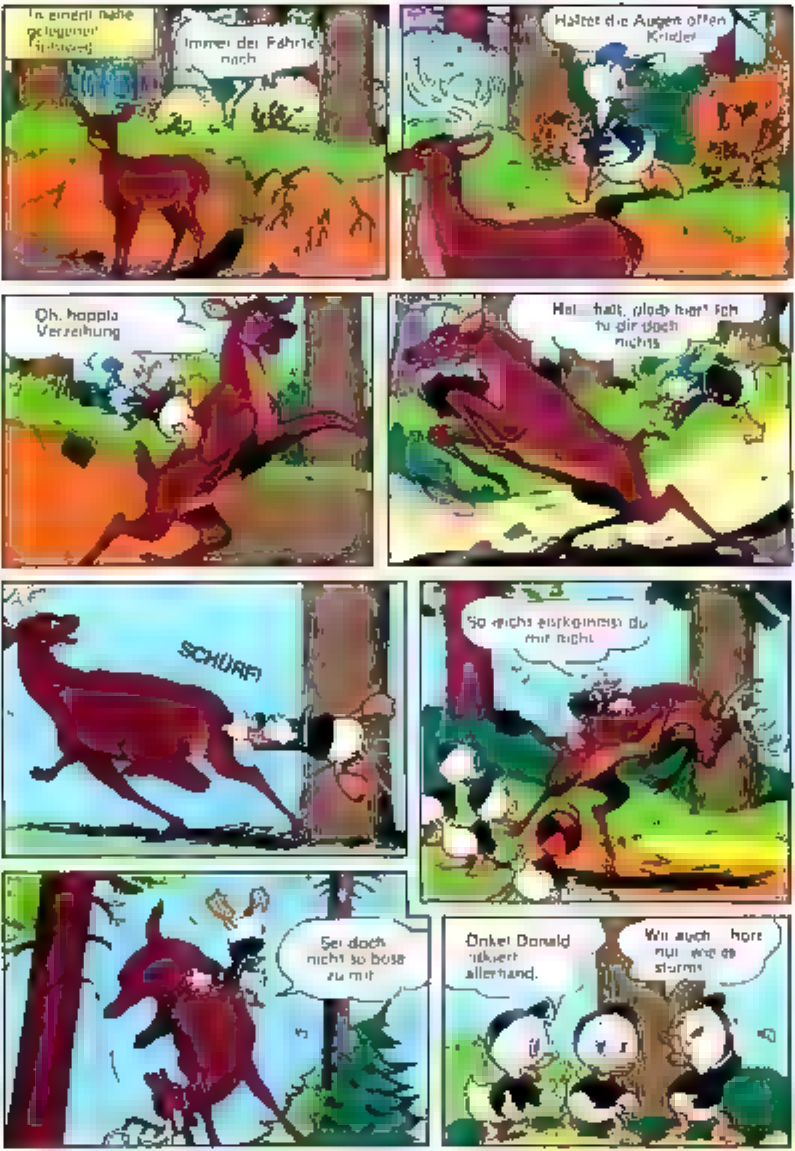
Später
Das nennt sich Ferien
Über Stock und Stein

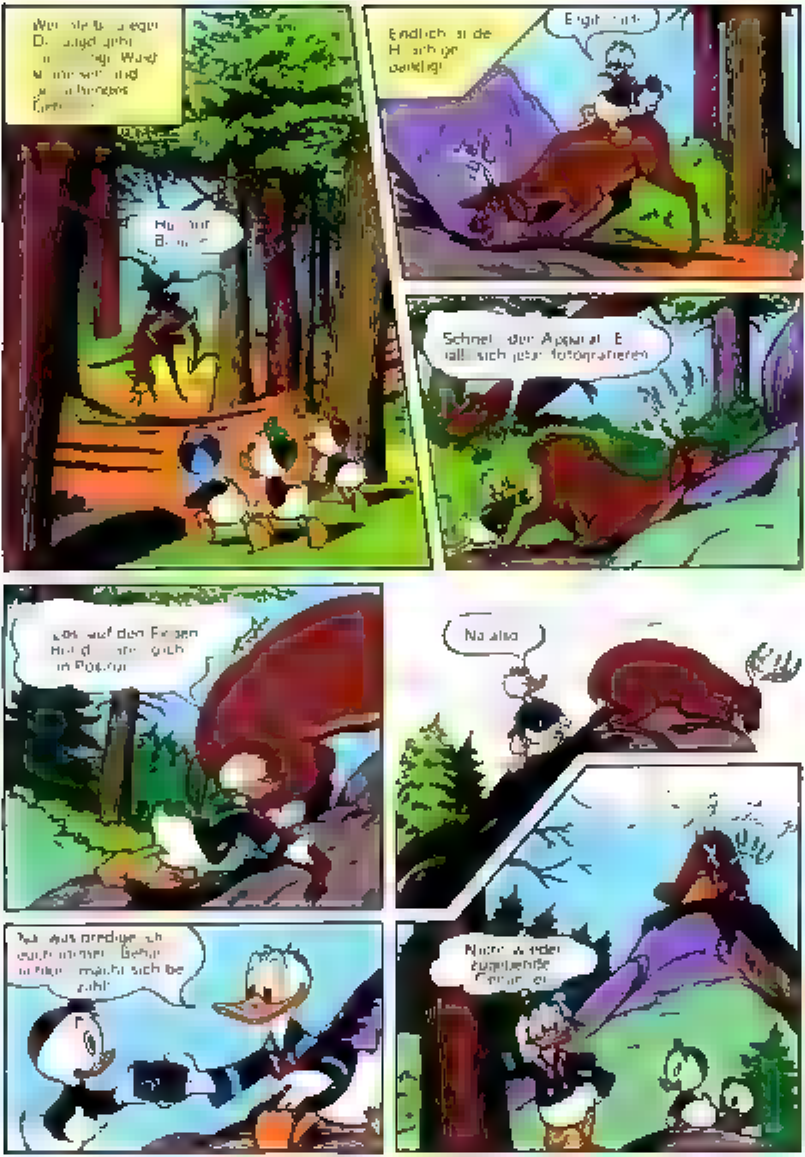


glaube da ist er schon
Na und? hier zu lachen?
Onkel Donald zum Zeltplatz
Der Hirsch
nicht mehr da
Kommt nicht in Frage Idee: Hirsch beim über das ist die Masche!
über den Baumstamm den Moment
Da war Hause schon
wenigstens mitgenommen

Die Kinder schreien wie am Spieß
Der Hirsch wird
KLICK!

KNUFF!
PUFF!
BUMS!
PLUMPS!

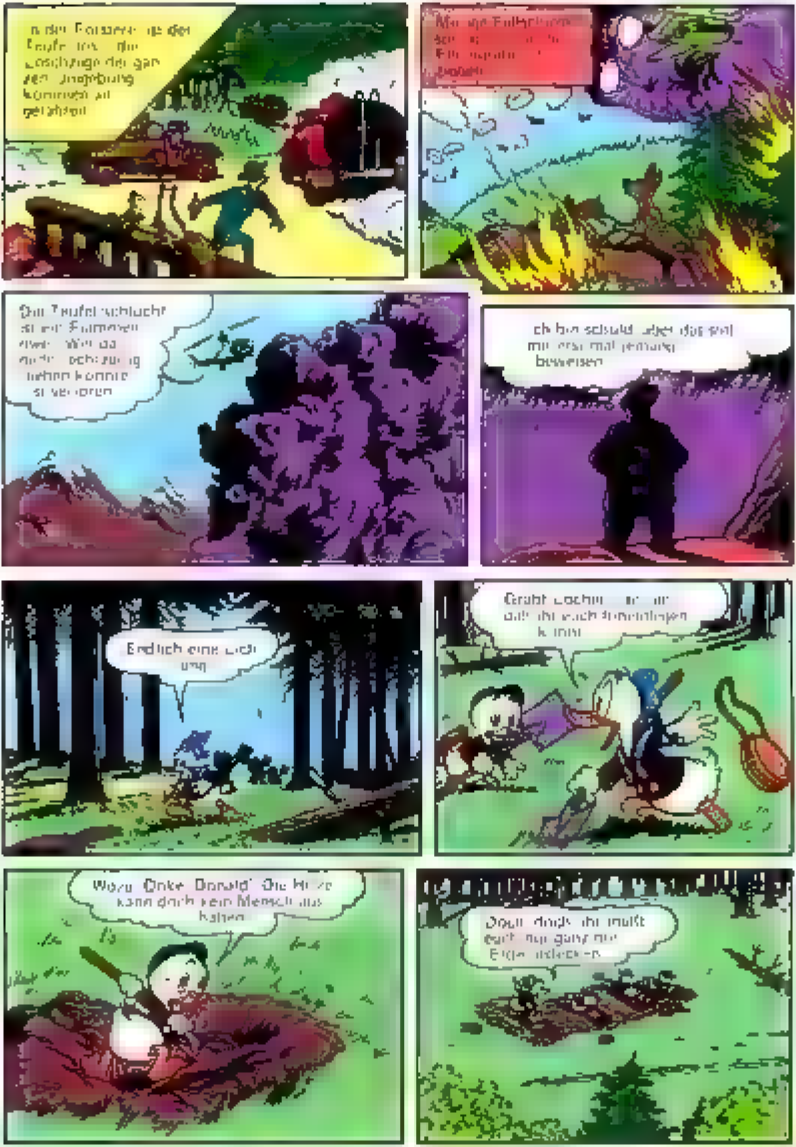

Immer der Fährte nach
Haltet die Augen offen
Oh, hoppla
Verzeihung
SCHURF!
Sei doch nicht so böse zu mir
Onkel Donald
allerhand.

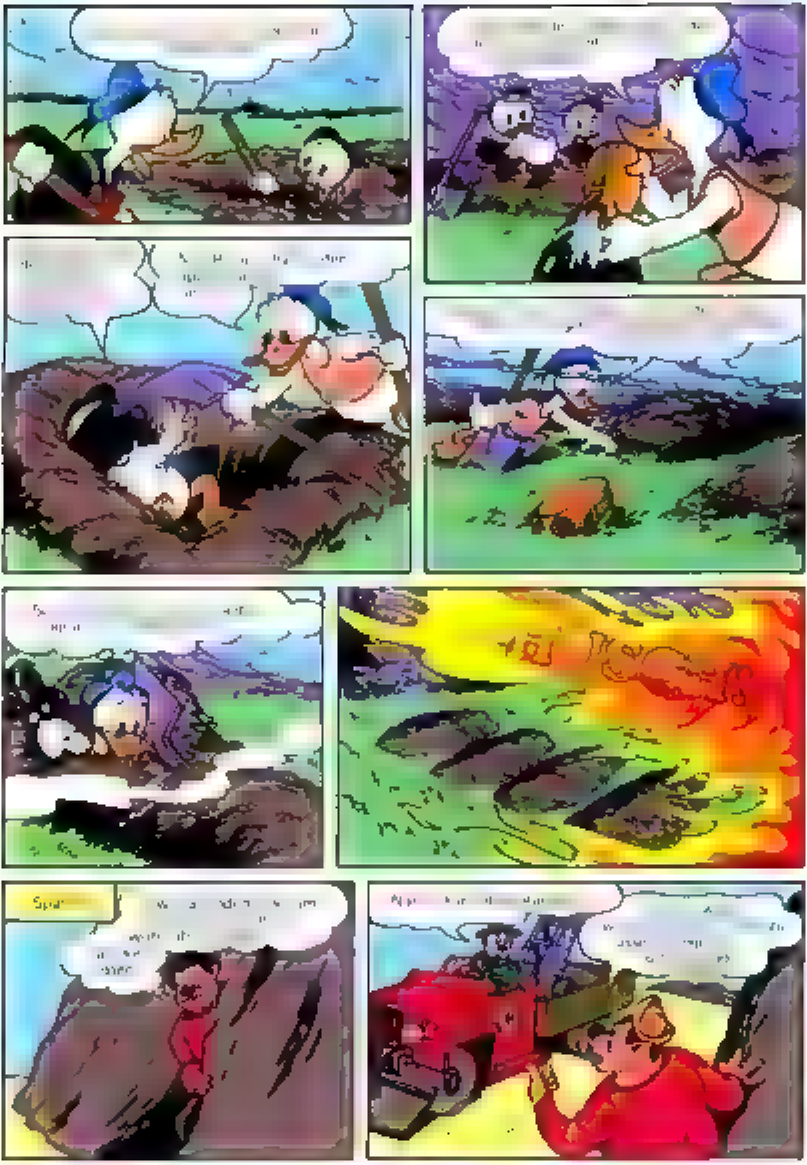

Na also

Komm doch endlich, Onkel Donald
Rauch!
Riesige Rauchwolken
Ooooh

Die ganze Schlucht wird gleich
sind
den Bach!

Schneller
ich hab meine Gründe


bewiesen
Endlich eine
kann doch kein Mensch

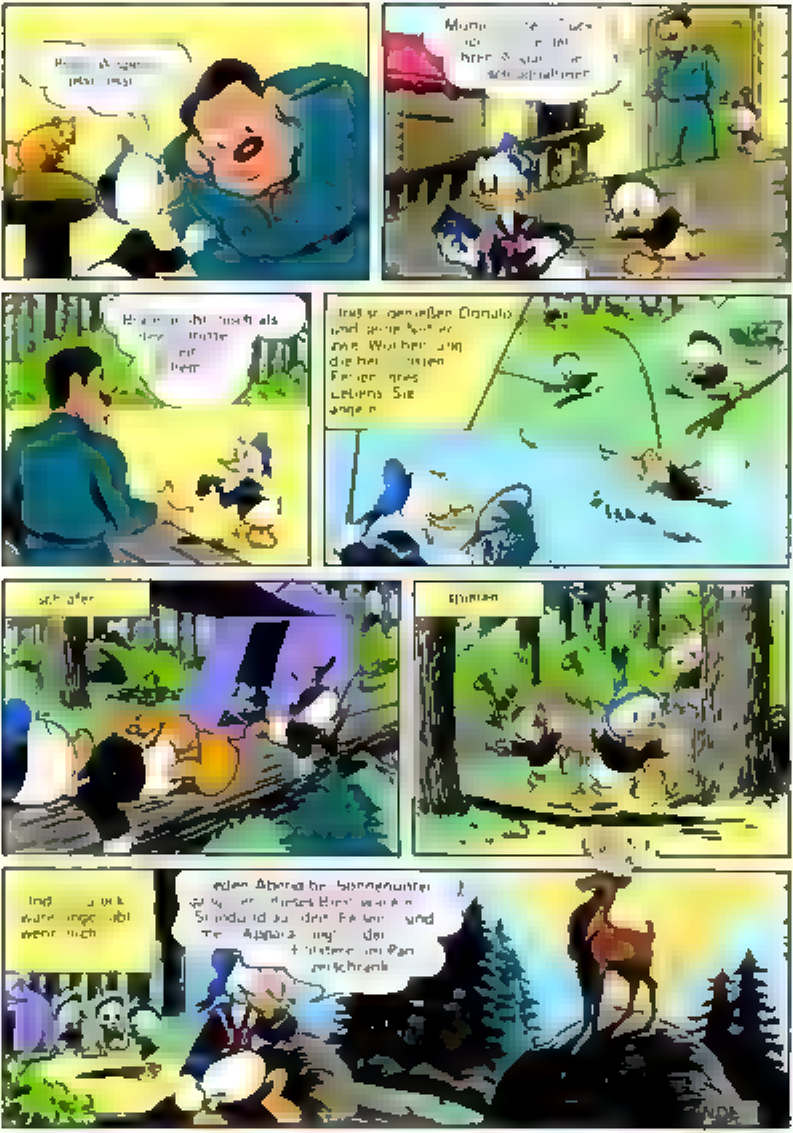


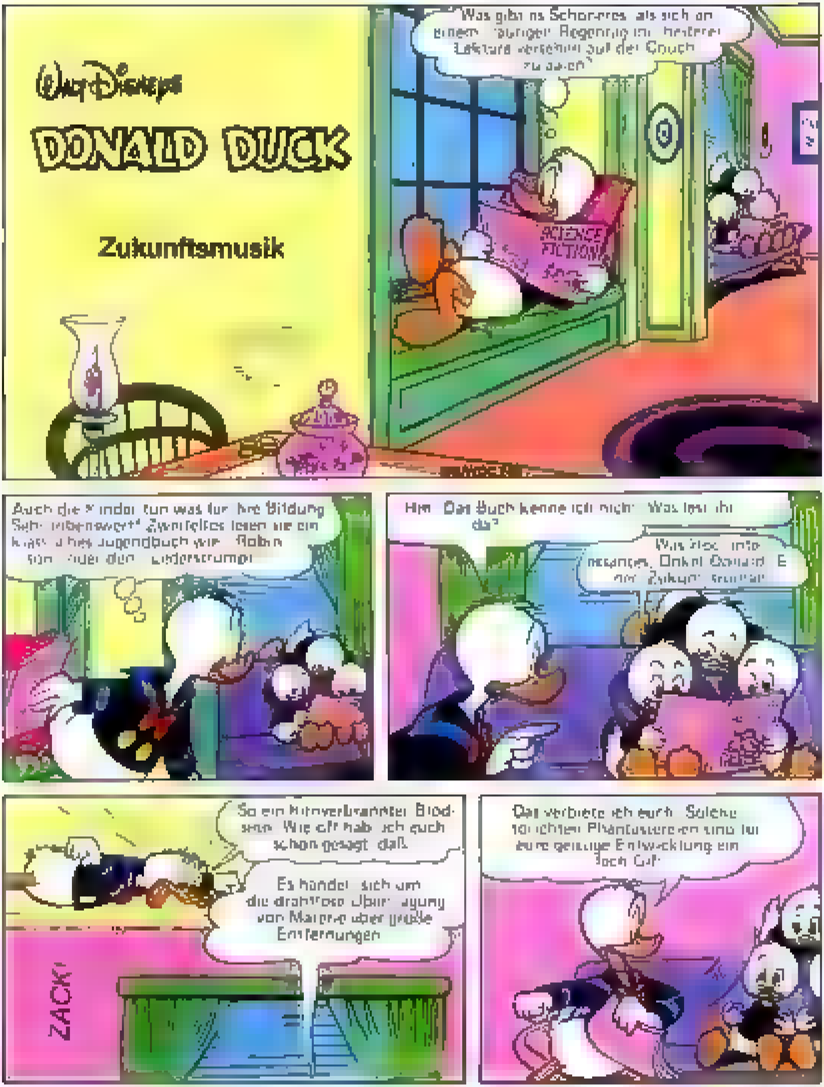
Immer dieselbe Geschichte
Nun dann ist nicht
Wald abgebrannt
Onkel Donald
Es geht, Kinder. Kommt nur
Zeit nicht mehr brennen

Später!
Herrje, die sind mit dem Leben davongekommen
Aber beweisen können sie mir nichts ... oder doch?
Das sind sie, Chef! Die, die an dem Waldbrand schuld sind!
Ich verlange, daß sie sofort verhaftet werden
Spielen Sie sich nicht auf, Mann! Wir wissen selbst, was wir zu tun haben.

Hat dieser Kerl etwa behauptet, wir seien an dem Feuer schuld?
Das ist nicht wahr. Er lügt!
Das Feuer ist auf seinem Zeltplatz ausgebrochen
Ich bitte um Ruhe! Vorläufig steht Aussage gegen Aussage
Welche Partei hat Beweise für ihre Behauptung?
Wir ... haben ihn
Ich meine, auf unserem Film ist der Beweis. Ich habe alles geknipst
Während du mit dem Kerl gestritten hast, hab' ich sein unvorschriftsmäßiges Lagerfeuer aufgenommen.
Lassen Sie den Film sofort entwickeln!
Jawohl!

ZACK!
Später
Also, meine Herren, der ganze Wald steht


Donald

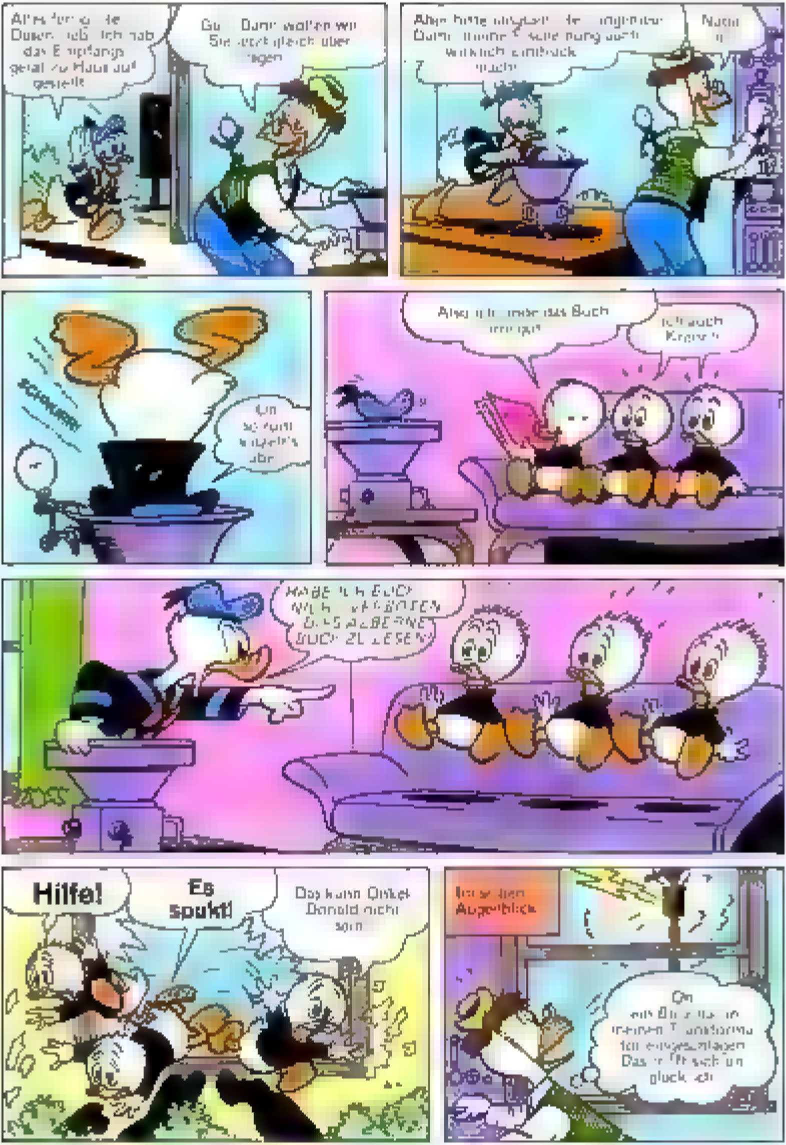

Walt Disney's
DONALD DUCK
Zukunftsmusik
Was gibt es Schöneres, als sich an einem ... Regentag mit heiterer Lektüre ... auf der Couch ...
SCIENCE FICTION
Auch die Kinder tun was für ihre Bildung. ... Zweifellos lesen sie ein ... Jugendbuch wie ... Robinson oder den ... Lederstrumpf.
Hm. Das Buch kenne ich nicht. Was lest ihr da?
... Onkel Donald! ... Zukunftsroman!
So ein hirnverbrannter Blödsinn! Wie oft hab ich euch schon gesagt, daß ...
Es handelt sich um die drahtlose Übertragung von Materie über große Entfernungen.
ZACK!
Das verbiete ich euch! Solche ... Phantastereien sind für eure geistige Entwicklung ein ... Gift!

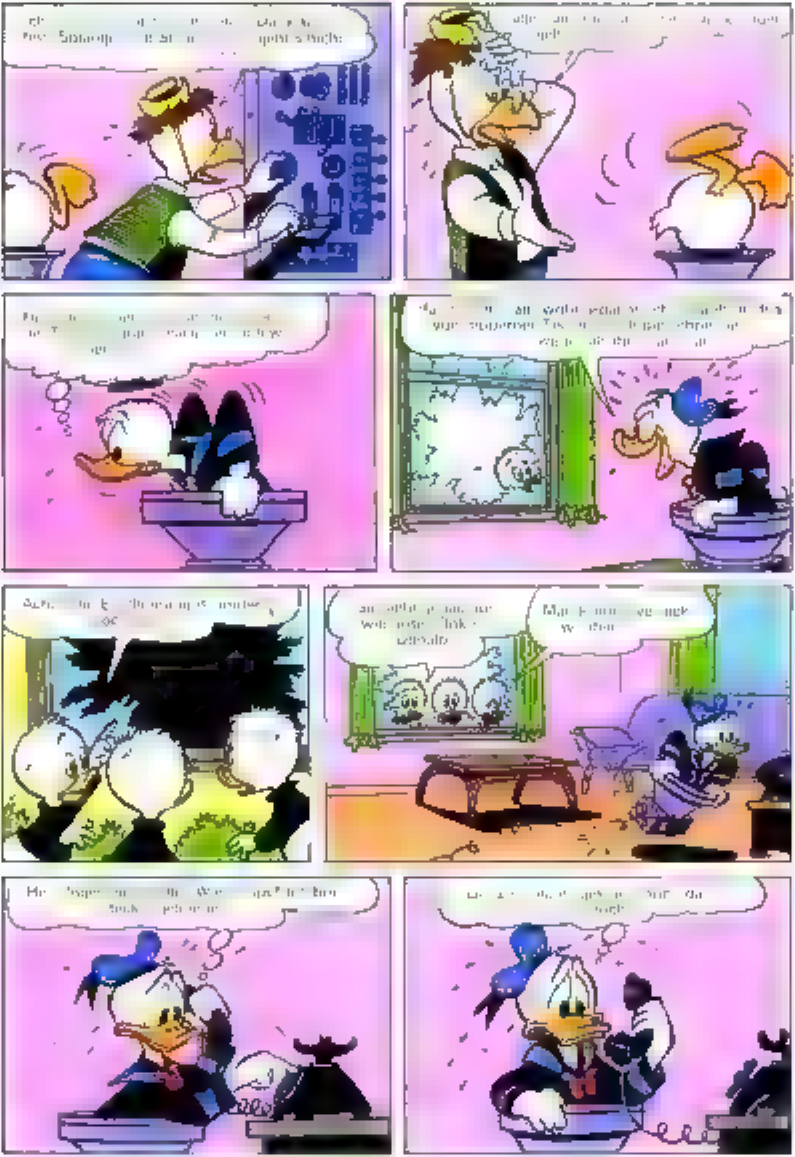
ABFÄLLE

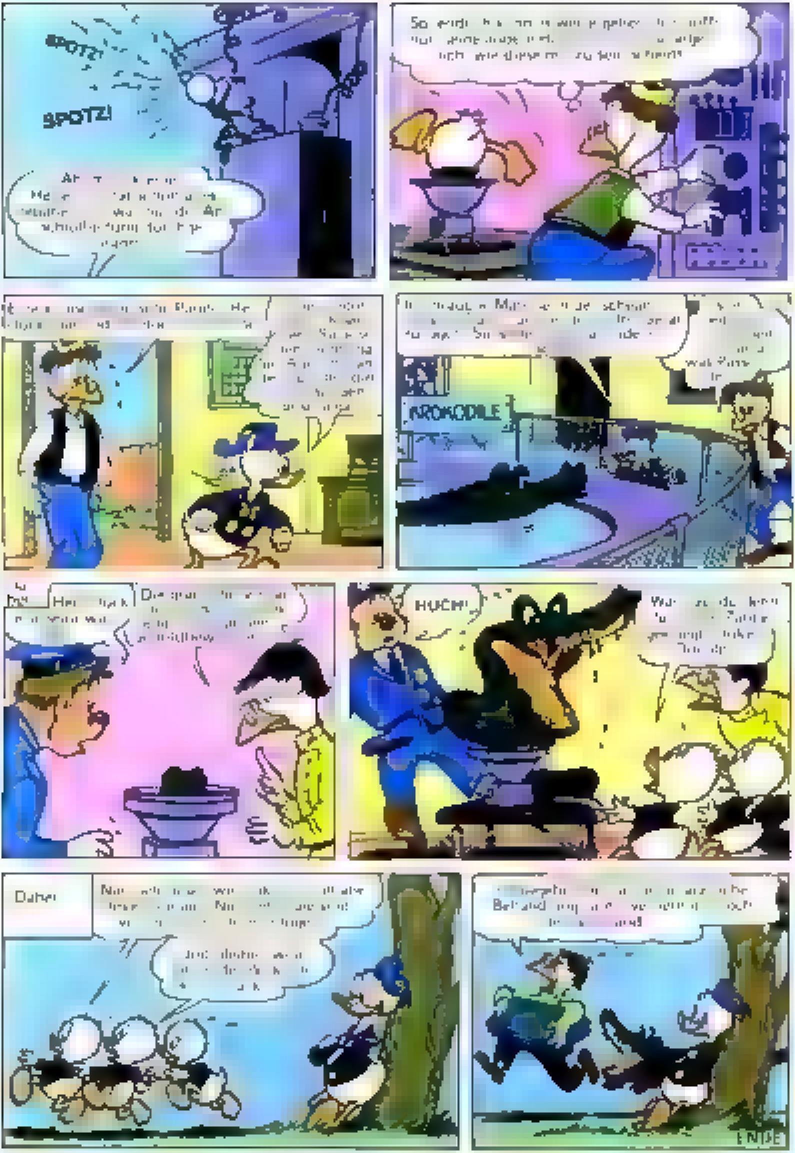
Was?
Aus diesem Buch?

NG
ENTRIEB
NDER
SCHNURR!
SCHNURR!

Bald darauf
Die Kinder sind zu Haus
Eben


Hilfe!
Es spukt!
Das kann Onkel Donald nicht sein
Augenblick

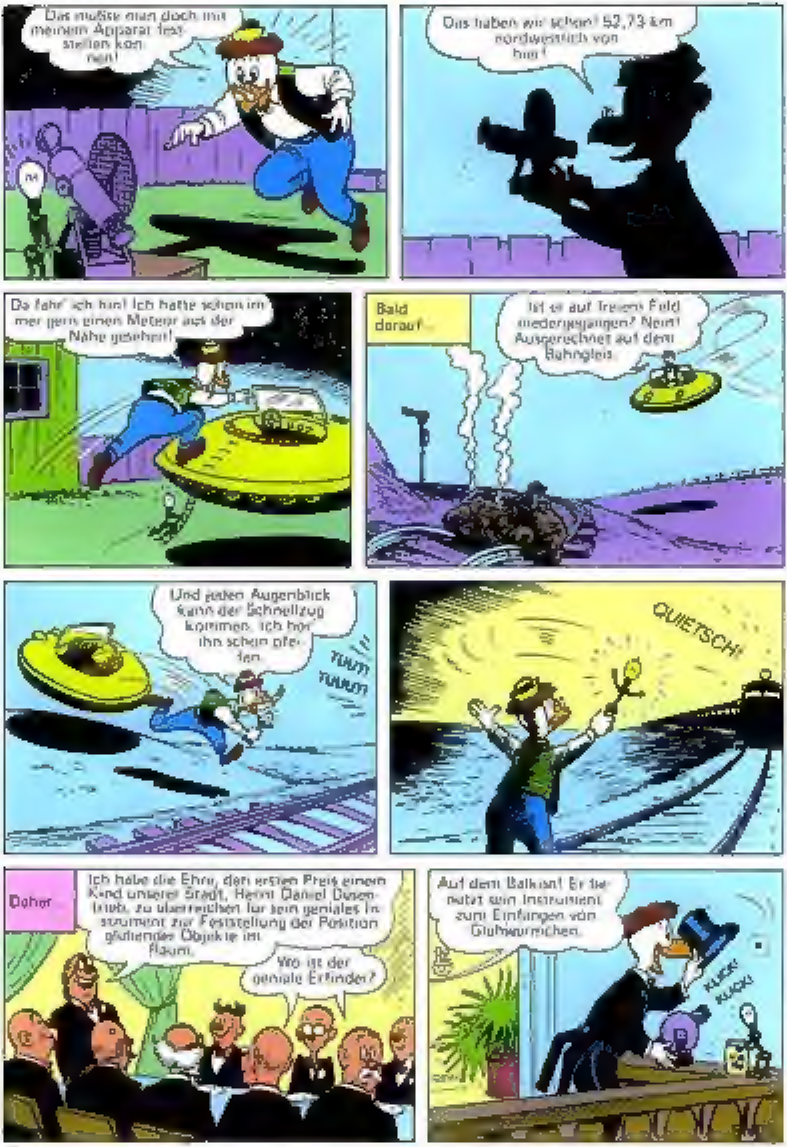



SPOTZ!
SPOTZ!
KROKODILE
HUCH!
Daher
ENDE

DANIEL DÜSENTRIEB
Der Glühwürmchen-fänger

...zur Berechnung der Flugbahn... alles gespeist durch eine Trockenbatterie.
Und jetzt hinaus zum ersten Versuch!
Das Ganze ist im Grunde ein Gerät zur Feststellung der Position glühender Objekte im Raum.
Einmal genau auf das Objekt eingestellt, zeichnet es seine Bahn automatisch auf. Jetzt müßte es zum Beispiel...
KLICK!
KLICK!
...genau hier sein. Au!
PATSCH!
Die Sache klappt! Ja, ja! Dem Ingenieur ist nichts zu schwer!
KLICK!
KLICK!
KLICK!
KLICK!
KLICK!
Das Instrument berechnet diesen Punkt der Flugbahn voraus.
Hab' ihn schon!

Am nächsten Tag...
Darf ich meine Erfindung vorführen, meine Herren?
Wir haben schon auf Sie gewartet, Herr Düsentrieb!
SCHIEDS-RICHTER
Sie wissen, nur die Bedeutendsten der Erfinder nehmen an dem Kongreß teil. Aber wir sind überzeugt, daß Sie wie immer den Vogel abschießen.
Aber ich bitte Sie!
Entenhausen ist stolz auf seinen genialen Sohn. Sicher werden Sie wie auch im vergangenen Jahr Ihrer Vaterstadt Ehre machen.
Aber bitte!
Ich hab' einen Glühwürmchenfänger für Kinder erfunden.
Glühwürmchen? Kinder?
Offensichtlich abgelehnt!
In der selben Nacht...
Eine Schmach und Schande! Ich tauge nichts mehr!
ABFALL
Ich bin ausgebrannt wie der Meteor, der dort am Himmel fliegt.
KLICK! KLICK!
Wo bleiben diese Himmelskörper eigentlich, wenn sie ausgeglüht sind?
KLICK! KLICK! KLICK!


Das müßte man doch mit meinem Apparat fest- stellen kön- nen!
Das haben wir schon! 52,73 km nordwestlich von hier!
Da fahr' ich hin! Ich hatte schon im- mer gern einen Meteor aus der Nähe gesehen!
Bald darauf...
Ist er auf freiem Feld niedergegangen? Nein! Ausgerechnet auf dem Bahngleis.
Und jeden Augenblick kann der Schnellzug kommen. Ich hör' ihn schon pfei- fen.
TUUT! TUUUT!
QUIETSCH!
Daher
Ich habe die Ehre, den ersten Preis einem Kind unserer Stadt, Herrn Daniel Düsentrieb, zu überreichen für sein geniales In- strument zur Feststellung der Position glühender Objekte im Raum.
Wo ist der geniale Erfinder?
Auf dem Balkon! Er be- nutzt sein Instrument zum Einfangen von Glühwürmchen.
KLICK! KLICK!

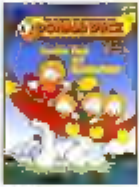
In der Reihe
Die besten Geschichten mit Donald Duck
sind erschienen:

Band 1

Band 2

Band 3

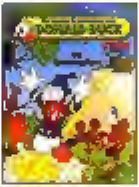
Band 4

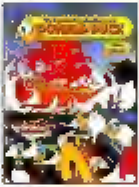

Band 5

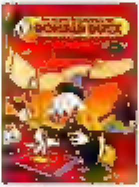
Band 6

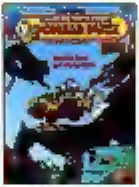
Band 7

Band 8


Band 9


Band 10


Band 11


Band 12